

c) l'exportation de produits à base de viande porcine originaires ou en provenance de la région I qui ne satisfont pas aux dispositions de l'article 4, § 1 a de la Directive du Conseil 80/215/CEE relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de produits à base de viandes. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 24 mars 1985.

Bruxelles, le 22 mars 1985.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 85 — 493

15 MARS 1985. — Arrêté ministériel portant suspension de la délivrance de certains médicaments à usage vétérinaire contenant une ou plusieurs substances à effet hormonal ou à effet thyrostatique

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, modifiée par la loi du 21 juin 1983, notamment l'article 8;

Vu l'avis de la Commission des Médicaments;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de maintenir, sans interruption, l'interdiction de la délivrance de certains médicaments à usage vétérinaire, contenant une ou plusieurs substances à effet hormonal ou à effet thyrostatique,

Arrête :

Article unique. La délivrance des médicaments à usage vétérinaire contenant une ou plusieurs substances énumérées ci-dessous ainsi que leurs sels ou leurs esters, est suspendue pour un an :

- 1° stilbènes, dérivés de stilbènes;
- 2° les thyrostatiques.

Bruxelles, le 15 mars 1985.

F. AERTS

c) de uitvoer van vleesprodukten met varkensvlees van oorsprong of van herkomst uit gebied I indien ze niet voldoen aan de bepalingen van artikel 4, § 1 a van de Richtlijn van de Raad 80/215/EEG inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van intracommunautair handelsverkeer in vleesprodukten. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 24 maart 1985.

Brussel, de 22e maart 1985.

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER.

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 85 — 493

15 MAART 1985. — Ministerieel besluit waarbij de aflevering van sommige geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik die een of meerdere stoffen met hormonale of thyrostatische werking bezitten wordt geschorst

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, gewijzigd door de wet van 21 juni 1983, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissies;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nodig is, het verbod van aflevering van sommige geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik, die één of meer stoffen met hormonale of thyrostatische werking bevatten zonder onderbreking verder te zetten,

Besluit :

Enig artikel. De aflevering van diergeneesmiddelen die een of meer van de hieronder opgesomde stoffen, alsook hun zouten of hun esters bevatten, is geschorst voor één jaar :

- 1° stilbenen, afgeleiden van stilbenen;
- 2° de thyrostatica.

Brussel, 15 maart 1985.

F. AERTS